

PRISES BALAI

VACUUM FITTINGS

Prise balai 2" - 1"1/2 à visser Béton et Coque

Vacuum fittings 2" - 1"1/2 screw-in – Concrete and Polyester

- **Matière :** ABS.
- **Débit admissible :** 5 à 6 m³/h.
- **Material:** ABS.
- **Permissible flow-rate:** 5 to 6 m³/h.

	Référence Béton Concrete ref.	Référence Liner C Vinyl ref.
Prise balai - Vacuum fittings	3330	
Prise balai + écrou arrière - Vacuum fittings + locknut		3334



3330

Prise balai 2" à visser 50 à coller – Liner et Panneau

Vacuum fitting 2" screw-in 50 socket – Vinyl and Panel

- **Matière :** ABS.
- **Débit admissible :** 5 à 6 m³/h.
- **Material:** ABS.
- **Permissible flow-rate:** 5 to 6 m³/h.

	Référence Liner Vinyl ref.	Référence Panneau C Panel ref.
Prise balai - Vacuum fitting	3331*	
Prise balai + écrou arrière - Vacuum fitting + locknut		3333*

* Déconseillé avec les nettoyeurs fonctionnant avec un surpresseur. Voir référence SP1408ELL ou SP1411ELL (page 64)
* Not recommended for cleaners with booster pump. See ref SP1408ELL or SP1411ELL (page 64)



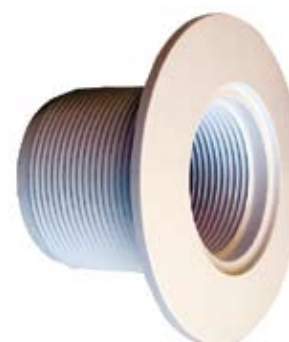
3331

Prise balai 2" - 1"1/2 à visser Béton et Coque

Vacuum fitting 2" - 1"1/2 screw-in – Concrete and Polyester

- **Raccordement :** 2" mâle - 1"1/2 femelle ininterrompu.
- **Matière :** ABS.
- **Équipement :** Contre écrou sur les versions coque.
- **Débit admissible :** 5 à 6 m³/h.
- **Connection:** 2" male - 1"1/2 female unbroken.
- **Material:** ABS.
- **Equipment:** Locknut on polyester versions.
- **Permissible flow-rate:** 5 to 6 m³/h.

	Référence Béton Concrete ref.	Référence Liner C Vinyl ref.
Prise balai béton - Concrete vacuum fitting	SP1022E	
Prise balai coque - Polyester vacuum fitting		SP1023E



SP1022E



PRISES BALAI VACUUM FITTINGS

Prise balai 2" - 1"1/2 à visser Liner et Panneau

Vacuum fitting 2" - 1"1/2 screw-in - Vinyl and Panel



SP1408ELL



SP1411ELL

- **Raccordement :** 1"1/2 femelle ininterrompu.
- **Matière :** ABS.
- **Caractéristique :** Filetage intérieur ininterrompu.
- **Équipement :** Contre écrou sur les versions panneau.
- **Débit admissible :** 5 à 6 m³/h.
- **Connection:** 1"1/2 female unbroken.
- **Material:** ABS.
- **Characteristics:** Continuous inside threading.
- **Equipment:** Lock nut on Panel versions.
- **Permissible flow-rate:** 5 to 6 m³/h.

	Référence Liner C Vinyl ref.
Prise balai liner 60 à 80/100e (avec 1 joint) Vinyl vacuum fitting 60 to 80/100th (with 1 gasket)	SP1408ELL
Prise balai liner sup à 80/100e (avec 2 joints) Vinyl vacuum fitting greater than 80/100th (with 2 gaskets)	SP1411ELL
Prise balai + écrou liner 60 à 80/100e (avec 1 joint) Vinyl vacuum fitting nut 60 to 80/100th (with 1 gasket)	SP1408E
Prise balai + écrou liner sup à 80/100e (avec 2 joints) Vinyl vacuum fitting nut greater than 80/100th (with 2 gaskets)	SP1411E

ACCESSOIRES POUR PRISES BALAI ACCESSORIES FOR VACUUM FITTINGS



3390



SP1419T

Clef d'écrou de rotule et de bouchon d'hivernage

Seat removal tool and wintering plug

- **Fonction :** Réglage par l'extrémité graduée de l'écrou de rotule et serrage du bouchon d'hivernage avec l'extrémité 6 pans.
- **Matière :** ABS.
- **Function:** Adjustment by graduated end of swivel nut and tightening of wintering plug with 6-sided end.
- **Material:** ABS.

	Référence - P/N C
Clef d'écrou de rotule et de bouchon d'hivernage Swivel nut wrench and wintering plug	3390
Outil de démontage des buses orientable HAYWARD Hydrostream - hydrostream removal tool	SP1419T

ACCESSOIRES POUR PRISES BALAI

ACCESSORIES FOR VACUUM FITTINGS

Obturbateur d'hivernage (buse) • Wintering plug

- **Fonction :** Permet d'obturer la buse pendant la période d'hivernage.
- **Matière :** ABS.
- **Function:** Sealing off outlet fitting during wintering period.
- **Material:** ABS.

	Référence - P/N C
Obturbateur d'hivernage pour la buse 3310 Wintering plug for nozzle 3310	3392
Obturbateur d'hivernage pour la buse 3304 Wintering plug for nozzle 3304	3395



3392

Bouchon avec joints 1" 1/2 mâle (buse + prise balai)

Plug with o-ring 1" 1/2 male

- **Raccordement :** 1" 1/2 mâle
- **Fonction :** Permet d'obturer la buse ou la prise balai pendant la période d'hivernage.
- **Matière :** ABS.
- **Équipement :** Joint plat ou joint torique.
- **Connection:** 1" 1/2 male.
- **Function:** To seal off nozzle or vacuum fittings during wintering period.
- **Material:** ABS.
- **Equipment:** Flat gasket or O-ring.

	Référence - P/N C
Bouchon avec joint plat (pour buse béton uniquement) Filetage 10 mm Plug with flat gasket - Thread 10 mm	SP1022B
Bouchon avec joint torique - Filetage 33 mm Plug with O-ring - Thread 33 mm	SP1022CE



SP1022CE

Bouchons • Plugs

	Référence - P/N C
Bouchon à tête carrée 1" 1/2 MIP - Square head plug 1" 1/2 MIP	SP1051Z1
Bouchon 2" MIP - Plug 2" MIP	SP1053Z1
Bouchon 2"-50 à coller seul - Plug 2"-50 bonded	3192
Bouchon 1" 1/2 avec joint - Plug 1" 1/2 with O-ring	3391



SP1051Z1



3192



ACCESSOIRES POUR PRISES BALAI

ACCESSORIES FOR VACUUM FITTINGS



SP1419F2

Bouchon avec extension fileté 1"1/2 mâle

Plug with extension threaded 1"1/2 male

- **Raccordement :** 1"1/2 mâle.
- **Fonction :** Permet d'obturer la prise balai ou la buse pendant la période d'hivernage.
- **Matière :** ABS.
- **Connection:** 1"1/2 male.
- **Function:** To seal off vacuum fitting during wintering period.
- **Material:** ABS.

Référence - P/N C

Bouchon avec extension fileté - Plug with threaded extension **SP1419F2**



SP1026E

Grille de protection • Grate insert

- **Raccordement :** 1"1/2 mâle.
- **Fonction :** Protection de l'orifice de la prise balai. Transformation du jet de la buse de refoulement.
- **Matière :** ABS.
- **Connection:** 1"1/2 male.
- **Function:** Protection of the vacuum fitting hole. Transformation discharge nozzle jet.
- **Material:** ABS.

Référence - P/N C

Grille de protection (liner) - Filetage 33 mm **SP1026E**

ABS grate insert (pipe size 1" 1/2 MIP) - Thread 33 mm

Grille de protection (béton) - Filetage 10 mm **SP1026**

ABS grate insert - Thread 10 mm



SP1026



3396

Raccord fileté • Threaded coupling

- **Fonction :** Raccorder le tuyau d'aspirateur sur la prise balai. Son démontage est facilité par un écrou libre.
- **Caractéristiques :** Fileté 1"1/2 Cannelé Ø 38.
- **Matière :** ABS.
- **Function:** Connection vacuum cleaner pipe to vacuum fitting. Disassembly facilitated by free nut.
- **Characteristics:** Threaded 1"1/2 Splined Ø 38.
- **Material:** ABS.

Référence - P/N C

Raccord fileté - cannelé pour prise balai **3396**

Threaded coupling - splined for vacuum fitting

Adaptateur 1"1/2 Mâle/Femelle

Male/Female Adapter 1"1/2

- **Fonction :** Adapter le raccordement des nettoyeurs automatiques Phantom / Viper / Polaris et POOL SWEEP sur la prise balai.
- **Caractéristiques :** Fileté et taraudé 1"1/2.
- **Matière :** ABS.
- **Function:** To adapt connection of automatic cleaners Phantom / Viper / Polaris and POOL SWEEP to the vacuum fitting.
- **Characteristics:** Threaded and tapped 1"1/2.
- **Material:** ABS.



3397

	Référence - P/N C
Adaptateur 1"1/2 - M/F - Adapter 1"1/2 - M/F	3397

Ecrou arrière • Locknut

- **Fonction :** Montage des buses, prises balai et projecteurs halogènes sur coque ou sur panneau.
- **Matière :** ABS.
- **Function:** Assembly of outlet fitting, vacuum fittings and halogen spotlights on polyester or panel pools.
- **Material:** ABS.



3394



3393



3492



SP1407

	Référence - P/N C
Ecrou arrière 2" pour pièce Béton - Locknut 2" for concrete parts	3394
Ecrou arrière 2" pour pièce Liner - Locknut 2" for vinyl parts	3393
Ecrou arrière 2" - Locknut 2"	3492
Ecrou arrière 2" pour pièces HAYWARD - Locknut 2" for HAYWARD parts	SP1407

ACCESSOIRES DIVERS DE PIÈCES À SCELLER VARIOUS ACCESSORIES FOR WHITE GOODS

Repérage de canalisation • Pipe marking

- **Fonction :** Repérer les canalisations dans le local technique.
- **Matière :** Document autocollant.
- **Composition :** Pochette contenant 10 planches de 14 repères.
- **Repères :** Skimmers - Pièces de fond Buses - Prises balai - Balais automatiques - Chauffage Traitement automatique - Remplissage - Egout.
- **Function:** Pipe marking in technical room.
- **Material:** Self-adhesive document.
- **Composition:** Wallet containing 10 sheets of 14 markers.
- **Markers:** Skimmers - Main drain Outlet fittings- Vacuum fitting Automatic brooms Heating Automatic treatment - Filling Drain.



3196

	Référence - P/N C
Repérage de canalisation (pochette de 10 planches) Pipe marking (wallet containing 10 plates)	3196